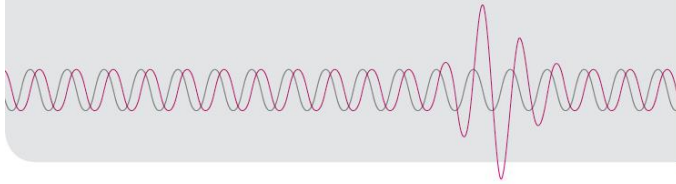


ARTES 460 | 560.

SPECIFICATIONS



System concept ARTES 460|560 are high-precision, portable relay test systems which allow three-phase tests on static relays, digital relays and differential protection relays without additional equipment. The particularly high power of the current outputs of the ARTES 560 also enables tests to be carried out on self-powered relays. The signal characteristics are computed by a high-performance digital signal processor and output via high-accuracy electronic power amplifiers. Insensitivity to disturbances in the power supply is guaranteed by the synthetic generation of test quantities.

Signal outputs All signals can be set separately and independently of one another as regards phase, amplitude and frequency, even during output. All outputs have overload and short-circuit protection. The output values of the current and voltage amplifiers are monitored by means of internal feedback measurements. If the output values do not agree with the setpoint values, a warning is issued to this effect.

General	THD	< 0.05% ¹	
	Frequency range	DC...3 kHz	
	Transient signals	DC...4 kHz	
	Frequency resolution	0.001 Hz	
	Frequency accuracy	Error < ±0.01%	
	Phase angle	0...360°	
	Phase resolution	0.001°	
	Phase accuracy	Error < ±0.05% ¹	
Voltage outputs		4 x 0...300 V / 75 VA	
		1 x 0...600 V / 150 VA	
	Resolution	13 mV	
	Accuracy	Error < ±0.05% ²	
Current outputs		ARTES 460	ARTES 560
		6 x 0...16 A / 40 VA	6 x 0...32 A / 100 VA
		3 x 0...32 A / 80 VA	3 x 0...64 A / 200 VA
			1 x 0...96 A / 600 VA
	Max. output voltage	4 V _{rms} , 6 V _{pk}	21 V _{rms} , 30 V _{pk}
	Resolution	1 mA	
	Accuracy	Error < ±0.05% ²	

Low-level signal outputs All low-level signal outputs can be set separately and independently of one another as regards phase, amplitude and frequency. The outputs can also be used to control external current and voltage amplifiers.

Output range	0...10 V _{pk}
Resolution	300 µV
THD	< 0.01%
Frequency range	DC...3 kHz
Transient signals	DC...4 kHz
Frequency resolution	0.001 Hz
Frequency accuracy	Error < ±0.01%
Max. output current	20 mA
Accuracy	Error < ±0.02%
Phase angle	0...360°
Phase resolution	0.001°
Phase accuracy	Error < ±0.05°

DC output

Output range	12...260 V
Protection	Overload and short-circuit
Output power	50 W (across the entire output range)

1) For the frequency range of 10...200 Hz
2) Of range

Analog inputs	Frequency range	DC...4 kHz, linear frequency response	
	Accuracy	0.1% ²	
	Protection	Galvanic isolation via opto-couplers or high-speed digital isolators.	
	Voltage range	4 x 0...±10 V / 600 V	
	Current range	4 x 0...±20 mA / 10 V	
Binary inputs The binary inputs are arranged in groups. The groups can be configured for wet or dry contacts.			
	Number	8	
	Groups	2	
	Activation range	24...300 VDC without range switching for wet contacts	
	Max. measurement duration	Unlimited	
	Protection	Transient protection, polarity protection and galvanic isolation via opto-couplers	
	Time resolution	0.1 ms	
Binary outputs			
	Number	2	
	Switching capacity AC	0...250 V, 8 A, resistive load	
	Switching capacity DC	0...300 V, I _{max} = 8 A, 50 W resistive load	
	Protection	Potential-free and galvanically isolated output relays	
Operation			
	PC	ARTES testing software for Windows® XP/Vista/7/8	
	Stand-alone	3.5"-touch screen, high-resolution, resistive, 4 function keys	
System version			
	Measurement connections	4 mm safety sockets and multi-pole system sockets on the front panel	
	Interfaces	RS232, USB-B, USB-A, Ethernet (RJ 45)	
	Multi-pole connections	2 measurement input sockets 3 low-level signal output sockets	
Power supply			
	Rated voltage, rated frequency	100...265 VAC / 120...265 VDC 47...63 Hz	
		ARTES 460	ARTES 560
	Wattage	1000 W	2500 W
Housing			
		Portable 19" housing, 3 U, the carrying handle can also be used as a stand	
	Dimensions (W x H x D) mm without handle	470 x 162 x 326	
		ARTES 460	ARTES 560
	Weight	12 kg	15 kg
Environment			
	Operating temperature	0...50°C	
	Storage temperature	-20...60°C	
	Relative humidity	5...90%, non-condensing	
	Protection	IP20	
	Safety standard	EN 61010-1: 2011 300V~CAT III	
	EMC requirements	EN 61326-1: 2013	
	Certification	DAkkS calibration certificate (optional)	

1) For the frequency range of 10...200 Hz
2) Of range